

جامعة الشهيد حمه لخضر - الوادي
كلية الآداب واللغات
قسم الترجمة



التخصص: ترجمة

المستوى: أولى ليسانس

التاريخ: 2026 / 01 / 17

إجابة امتحان السداسي الأول في مقياس: تقنيات العمل الجامعي

الجواب الأول (05 نقاط): أجب بصحيح أو خطأ مع تصحيح الخطأ إن وجد.

✓ أكدت اتفاقية اليونسكو على "جعل التعليم العالي متاحا للجميع على أساس الشهادة". خطأ

التصحيح: أكدت اتفاقية اليونسكو على "جعل التعليم العالي متاحا للجميع على أساس القدرات الفردية".

✓ أول جامعة عربية أنشئت كانت جامعة القاهرة سنة 1908م. صحيح

✓ يدرس الطالب أربع وعشرين وحدة طيلة سنوات الليسانس الثلاث بمعدل أربع وحدات في كل دورة

صحيح

✓ طالب يدرس في السداسي الثاني بقسم اللغة والأدب العربي، شعبة دراسات لغوية، يمتحن في دورة ماي

لأجل الانتقال إلى السداسي الثالث. خطأ

التصحيح: طالب يدرس في السداسي الثاني بقسم اللغة والأدب العربي، جذع مشترك، يمتحن في دورة

ماي لأجل الانتقال إلى السداسي الثالث.

✓ طالب لم يمتثل لأمر الأستاذ الحارس أثناء الامتحان بتغيير مكانه، فأحيل على مجلس التأديب، فعوقب

بإقصاء من المادة التي يمتحن فيها مع توبيخ كتابي وضع في ملفه. خطأ

التصحيح: طالب لم يمتثل لأمر الأستاذ الحارس أثناء الامتحان بتغيير مكانه، فأحيل على مجلس

التأديب، فعوقب بإقصاء من المادة التي يمتحن فيها فقط.

الجواب الثاني: (05 نقاط)

أ- الخصوصية الرقمية: هي الحق في حماية سرية المعلومات الشخصية، أو المعلومات غير المرغوب

مشاركتها مع الآخرين، والتحرر من التطفل المعرفي، وذلك لضمان السلام والأمان والثقة، وتشمل:

خصوصية الفرد، خصوصية السلوك الشخصي، خصوصية الاتصالات، خصوصية البيانات الشخصية

ب- أشكال انتهاك الأخلاقية الرقمية في الخصوصية:

✓ استخدام اسم المستخدم وكلمة المرور لإرسال مهام أو للاشتراك في مناقشات.

✓ مشاركة بعض الطلبة أو الأساتذة لصور أسماء ونقاط الطلبة أو أنشطتهم التي تتسم بالخصوصية

العلمية والتعليمية دون موافقة أصحابها على مواقع التواصل الاجتماعي.

✓ استخدام برامج التجسس، سرقة الهوية الرقمية...

الجواب الثالث (05 نقاط):

عناصر الملف الوصفي للوحدة التعليمية:

- الأهداف والمعارف اللازم اكتسابها.
- عناصر الوحدة ومضامينها.
- طرق تنظيم الأنشطة التطبيقية.
- الطرق الديدانكتيكية، والوسائل البيداغوجية الضرورية للتدريس.
- الطرق المناسبة للتقييم.
- طريقة احتساب النقطة المحصل عليها في الوحدة.

السؤال الرابع (05 نقاط):

أهداف التعليم العالي: هي:

- أ- أهداف معرفية: تتمحور حول المعرفة وشيوعها من خلال تنمية المعلومات وإثراء المعارف الإنسانية، وتطوير البحث العلمي من أجل المساهمة في التقدم العالمي في الآداب والعلوم والمخترعات.
- ب - أهداف اقتصادية: وتتمثل في تطوير اقتصاد المجتمع وتلبية حاجياته من الاستثمار في الرأس المال البشري والاستفادة من خبراته.
- ج - أهداف اجتماعية: تتمثل في تنمية المجتمع وترقيته والتغلب على مشكلاته وقضاياها الاجتماعية، وذلك من خلال إعداد كوادر بشرية مؤهلة ومتخصصة، الربط بين الأبحاث ومشاكل المجتمع المحلي، تدريب الطلبة على ممارسة الأنشطة الاجتماعية مثل مكافحة الأمية، التشرد، الإدمان